

**IN70 SERIES**

.....➤ **InFocus**

**Mode d'emploi**



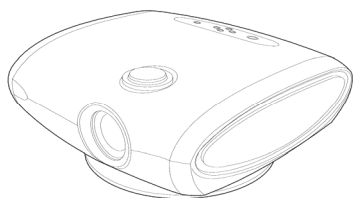


**Veillez lire la brochure relative aux consignes de sécurité avant la mise en place du projecteur.**

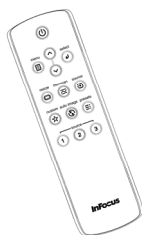
**1**

## **Déballage**

**Contenu de la boîte :**



**Un projecteur**



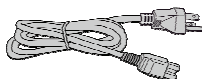
**Une télécommande**



**Un CD-ROM**



**Un câble vidéo composite**



**Un cordon d'alimentation**



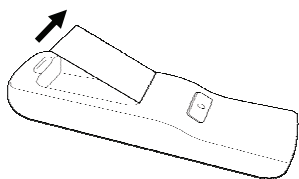
**Un adaptateur-M1-DA à HDMI (IN78 uniquement)**

**2**

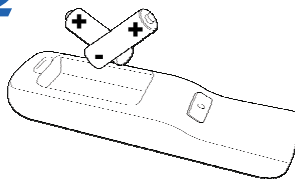
## **Insertion des batteries dans la télécommande**

**La télécommande utilise deux batteries AA.**

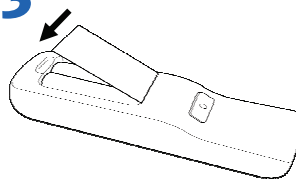
**1**



**2**



**3**



**Veillez mettre les batteries au rebut en respectant les réglementations relatives à l'environnement.**



### **Éclairage de la télécommande**

Appuyez sur le bouton au bas de la télécommande pour activer le rétroéclairage ; maintenez le bouton enfoncé pour activer la lampe torche\*

\*Certains modèles peuvent ne pas être munis des fonctions d'éclairage.

# 3

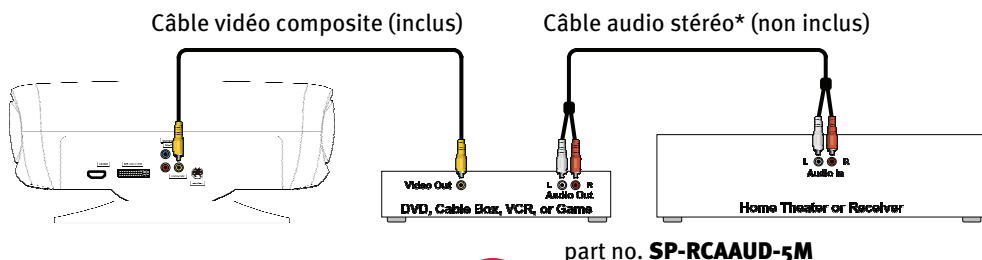
## Raccordement à une source

Vous pouvez vous connecter à plusieurs sources si nécessaire.

Guides de connexions Comment faire « How-to »  
www.infocus.com/support/howto

### Connectez-vous à : Un DVD, un décodeur, un magnétoscope ou un jeu

★ Standard



OU

Utilisez des câbles en option (non inclus) pour obtenir une meilleure qualité vidéo

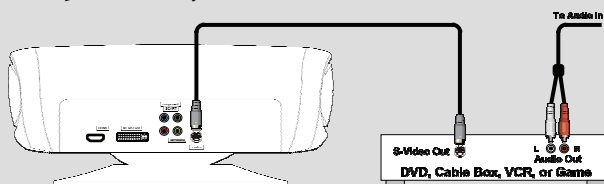
### Connectez-vous à : Un DVD, un décodeur, un magnétoscope ou un jeu

★★ Bon

Utilisez : Un câble S-vidéo

Sépare la couleur de la luminosité afin d'améliorer la qualité.

part no. **SP-SVIDEO-10M**



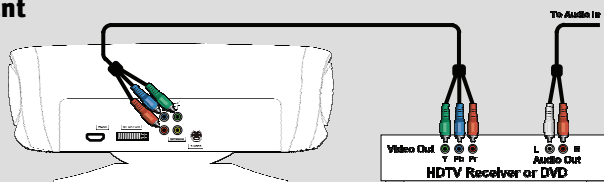
### Connectez-vous à : Un récepteur de télévision haute définition ou un DVD

★★★ Mieux

Utilisez: Un câble vidéo de composant

Sépare tous les signaux de couleurs pour obtenir une meilleure fidélité des couleurs. Compatibilité HDTV.

part no. **SP-CPNT-10M**



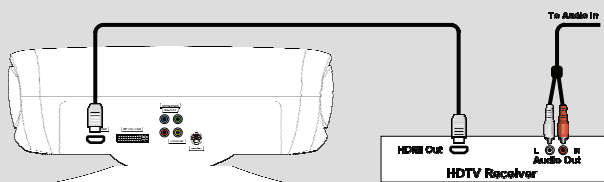
### Connectez-vous à : Un récepteur de télévision haute définition

★★★★ Le meilleur

Utilisez: Un câble HDMI

Connexion entièrement numérique. Compatibilité HDTV.

part no. **SP-HDMI-10M**



## Connectez-vous à : Une source SCART

Utilisez : Un câble SCART à RGBS (RGB avec sync)

component  
SCART



**1** Raccorde 4 connecteurs codés couleur aux connecteurs correspondant sur le projecteur.

**2** Activez **SCART RGB** dans le menu **Source activée (Paramètres > Sources > Source activée)**.

## Connectez-vous à : Une source DVI

Utilisez : Un câble M1 à DVI

Connexion entièrement numérique.

M1-DA / DVI

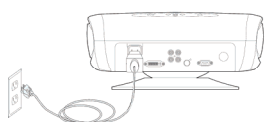


Connectez le câble au connecteur M1-DA/DVI du projecteur.

part no. SP-DVI-D

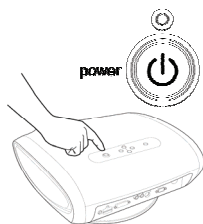
# 4

## Mise en marche du projecteur et de la source



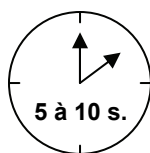
### 1 Raccordez le cordon d'alimentation au projecteur et à la prise électrique

Le voyant vert sur le projecteur près du bouton d'alimentation (power) s'allume.



### 2 Mettez en marche le projecteur

Appuyez sur le bouton d'alimentation (sur le projecteur ou la télécommande). Le voyant vert sur le projecteur se met à clignoter.

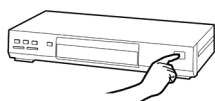


### 3 Patientez pendant le préchauffage de la lampe

Après quelques secondes, le voyant vert s'arrête de clignoter et reste éclairé en continu. Il faut environ une minute pour que l'image atteigne sa luminosité complète.



Avertissement : Ne regardez pas directement dans l'objectif quand le projecteur est en fonctionnement.



### 4 Mettez en marche l'appareil source

Mettez sous tension le lecteur de DVD, le décodeur, le magnétoscope, le jeu ou le récepteur de télévision haute définition.



### 5 Sélectionnez la source vidéo

Au besoin, appuyez sur le bouton **source** (sur le projecteur ou la télécommande) pour afficher l'appareil **source**. Vous pouvez avoir à appuyer plusieurs fois sur le bouton.



# 5

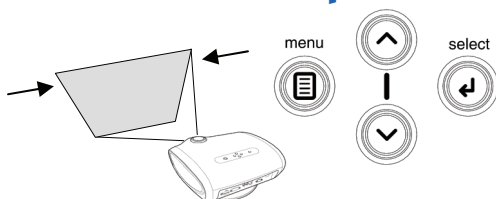
## Réglage de l'image

### 1 Hauteur



Inclinez le projecteur vers le haut ou le bas.

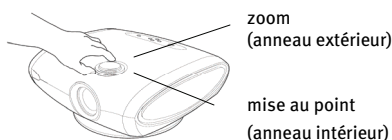
### 2 Distorsion trapézoïdale



Pour rendre l'image carrée :

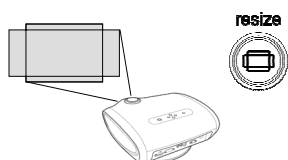
- 1 Appuyez sur **menu** (sur le projecteur ou la télécommande).
- 2 Appuyez sur **▼** ou **▲** pour mettre en surbrillance **Image**, puis appuyez sur le bouton **select**.
- 3 Appuyez sur **▼** ou **▲** pour mettre en surbrillance **Distorsion trapézoïdale**, puis appuyez sur le bouton **select**.
- 4 Appuyez sur **▼** ou **▲** pour régler la distorsion trapézoïdale.
- 5 Appuyez sur **menu** pour sortir.

### 3 Zoom et mise au point



Réglez d'abord le zoom, puis procédez à la mise au point sur le centre de l'image.

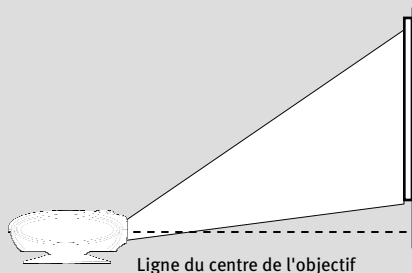
### 4 Taille de l'écran



Appuyez sur **resize** (sur la télécommande) pour agrandir l'image (16:9) ou la réduire (4:3).

### Emplacement du projecteur

Lorsque la distance augmente, l'image augmente aussi et se déplace vers le haut.



**Calculatrice pour la  
taille/distance d'écran  
interactive**

[www.infocus.com/calculator](http://www.infocus.com/calculator)

#### IN72

Taille de l'écran en diagonale	Distance à l'écran	
	Minimum	Maximum
1,5 m / 60 po	2,4 m	2,8 m
2 m / 80 po	3,2 m	3,8 m
2,3 m / 92 po	3,7 m	4,3 m
3,8 m / 150 po	5,9 m	7 m

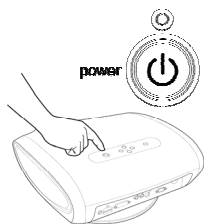
#### IN74/IN76/IN78

Taille de l'écran en diagonale	Distance à l'écran	
	Minimum	Maximum
1,5 m / 60 po	2 m	2,5 m
2 m / 80 po	2,7 m	3,4 m
2,3 m / 92 po	3,1 m	3,9 m
3,8 m / 150 po	5 m	6,3 m

# 6

## Arrêt du projecteur

**Appuyez sur le bouton d'alimentation (power)**



Le voyant vert sur le projecteur se met à clignoter pendant que le ventilateur refroidit la lampe. **Si vous devez débrancher le projecteur**, patientez jusqu'à ce que le ventilateur s'arrête et que le voyant vert cesse de clignoter et reste allumé.

Remarque : Lorsque le voyant vert clignote, toute activation de bouton sur le projecteur et la télécommande est ignorée.

# 7

## Enregistrement auprès d'InFocus

**C'est rapide, facile et sûr.**

Activez votre garantie pour que vous puissiez bénéficier de notre service après-vente et de notre assistance. Vous pouvez aussi obtenir des offres et des notifications spéciales sur les mises à jour gratuites de produits.

### 1 Notez le numéro de série de votre projecteur

Il est imprimé sur l'étiquette à l'arrière du projecteur. Vous en aurez besoin pour vous enregistrer (et si vous devez contacter l'assistance InFocus).

**Numéro de série :**

.....

### 2 Allez à [www.infocus.com/register](http://www.infocus.com/register)

# 8

## Lisez le Guide de référence

et visitez le site Web InFocus

**Insérez le CD-ROM ou allez à [www.infocus.com/support](http://www.infocus.com/support)**

Le Guide de référence multilingue se trouve sur le CD-ROM. Il couvre la configuration et le fonctionnement avancés, y compris les instructions pour le remplacement de la lampe. Le Guide de référence est également disponible à [www.infocus.com/support](http://www.infocus.com/support)

# Dépannage

## S'il n'y a aucune image ou si l'image est vide

### Vérifiez l'alimentation

**Si le voyant sur le projecteur près du bouton d'alimentation (power) est éteint,** assurez-vous que le cordon d'alimentation est connecté et branché dans une prise électrique en bon état de fonctionnement.

**Si le voyant est vert** et qu'il ne **clignote pas**, appuyez sur le bouton **power**.

### Vérifiez la source vidéo et les câbles

Assurez-vous que la source vidéo (lecteur de DVD, décodeur, magnétoscope, jeu, récepteur de télévision haute définition, etc.) est activée et que le raccordement entre la source et le projecteur est correct.

### Appuyez sur le bouton source (sur le projecteur ou la télécommande)

source



Il peut être nécessaire d'appuyer plusieurs fois sur ce bouton pour afficher la source correcte.

### Appuyez sur le bouton Image auto sur le clavier

auto image



## L'image est instable ou déformée, ou le message « Signal hors échelle » est affiché

### Appuyez sur le bouton d'image automatique (Auto Image) de la télécommande

auto image



## Le voyant sur le projecteur clignote en rouge

### Vérifiez les événements d'aération et la lampe

Éteignez le projecteur et retirez ce qui pourrait bloquer les événements d'aération. Éteignez le projecteur pendant au moins une minute pour le laisser refroidir, puis mettez-le à nouveau sous tension. Si la lampe du projecteur ne s'allume pas et que le voyant rouge clignote à nouveau, la lampe doit être remplacée. Pour des instructions sur le remplacement de la lampe, voir le Guide de référence sur le CD-ROM ou téléchargez-le à partir du site [www.infocus.com/support](http://www.infocus.com/support).

## Le Guide de référence contient d'autres mesures de dépannage

**Le Guide de référence se trouve sur le CD-ROM ou peut être téléchargé à partir du site [www.infocus.com/support](http://www.infocus.com/support)**



**Avertissement :** Dans le cas peu probable d'une rupture de la lampe, des particules peuvent être éjectées du projecteur. Ne placez rien dans l'espace sous le projecteur lorsque celui-ci est en marche. Voir la brochure relative aux consignes de sécurité pour plus de détails.

# Questions ? InFocus ne demande qu'à vous aider !

Visitez-nous à :

**www.infocus.com/support**

**InFocus se tient à votre disposition pour vous aider à bénéficier pleinement de votre nouvel achat. Nous pouvons vous aider dans les domaines suivantes :**

- Détermination des tailles d'écran
- Documentation dans d'autres langues
- Connexion à vos sources (télévision, DVD, récepteur par câble/satellite, jeu, etc.)
- Sélection des accessoires en option
- Contrats de protection et de garantie des produits

## États-Unis, Canada, Amérique latine

Téléphone de l'assistance clientèle

**+1 (503) 685-8888**

**APPEL GRATUIT : 800-799-9911**

Lundi au vendredi, 7 à 17 heures –  
Heure de la Côte du Pacifique (USA)

[techsupport@infocus.com](mailto:techsupport@infocus.com)

## Asie du Pacifique

Téléphone de l'assistance clientèle

Singapour : **+65 63539449**

Chine: **800.828.2268**

Australie : **1300-725-295**

Ventes Directes Australie :

**1800-885-841**

Lundi au vendredi, 9 à 17 heures

Heure normale de Singapour

[asia-support@infocus.com](mailto:asia-support@infocus.com)

## Europe, Moyen-Orient, Afrique

Téléphone de l'assistance clientèle

**+31 (0)36 539 2820**

Lundi au vendredi, 8 à 18 heures

Heure de l'Europe du Centre

[emea.support@infocus.com](mailto:emea.support@infocus.com)

**Avertissement:** la lampe Hg contient du mercure. Éliminez ce produit conformément aux réglementations locales. Voir [www.lamprecycle.org](http://www.lamprecycle.org)

## Déclaration de conformité

Fabricant : InFocus Corporation, 27500 SW Parkway Ave. Wilsonville, Oregon 97070-8238 USA

Bureau européen : Louis Armstrongweg 110, 1311 RL Almere, Pays-Bas

Nous déclarons sous notre propre responsabilité que ce projecteur est conforme aux directives et normes suivantes : Directive EMC 89/336/EEC, amendée par 93/68/EEC, EMC : EN 55022, EN 55024, EN 61000-3-2, EN 61000-3-3, Directive sur les basses tensions 73/23/EEC, amendée par 93/68/EEC, Safety: EN 60950: 2000. Mars 2005

## Marques déposées

Apple, Macintosh et PowerBook sont des marques commerciales ou déposées d'Apple Computer, Inc. IBM est une marque commerciale ou déposée d'International Business Machines, Inc. Microsoft, PowerPoint, et Windows sont des marques commerciales ou déposées de Microsoft Corporation. Adobe et Acrobat sont des marques commerciales déposées ou non d'Adobe Systems Incorporated. InFocus, In Focus et INFOCUS (stylisé), LP, LiteShow, ScreenPlay, LitePort, ASK et Proxima sont les marques commerciales ou déposées d'InFocus Corporation aux États-Unis et dans les autres pays.

## Avertissement FCC

Remarque : Cet appareil a été testé et certifié conforme aux limites définies pour un appareil numérique de classe B, en vertu de l'article 15 des réglementations de la FCC. Ces limitations ont été conçues afin d'assurer une protection raisonnable contre toute interférence nuisible pour une installation résidentielle. Cet équipement produit, utilise et peut rayonner de l'énergie à haute fréquence et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, peut créer des interférences avec les communications radio. Cependant, il n'existe aucune garantie qu'il ne se produira pas d'interférence dans une installation particulière. Si cet équipement cause des interférences à la réception radio ou télévision, ce qui peut être déterminé en arrêtant puis en mettant l'équipement en marche, l'utilisateur est encouragé à tenter d'y remédier en prenant l'une (ou plusieurs) des mesures suivantes :

--réorienter ou déplacer l'antenne de réception ;

--augmenter la distance entre l'équipement et le récepteur ;

--brancher l'équipement dans une prise connectée à un circuit différent de celui sur lequel le récepteur est branché ;

--consulter le vendeur ou un technicien radio/télévision qualifié pour obtenir de l'aide.

Changements ou modifications de cet appareil qui ne sont pas expressément approuvés par InFocus Corp. peuvent annuler l'autorisation de l'utilisateur de faire fonctionner cet appareil.

## Canada

Cet appareil numérique de classe B est conforme à la norme ICES-003 du Canada.

## Modèles des produits homologués: P720, P740, P760

UL, CUL, NOM, IRAM, GOST, C-tick

D'autres homologations nationales spécifiques peuvent s'appliquer. Reportez-vous au label de certification du produit.

InFocus se réserve le droit de modifier les offres et les spécifications des produits à tout moment sans préavis.